



Distr.: Limited
7 December 2019
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الحادية والخمسون

مدريد، ٢-٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩

البند ٤ (ب) من جدول الأعمال

المعلومات المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

تقرير واختصاصات فريق الخبراء الاستشاري

تقرير واختصاصات فريق الخبراء الاستشاري

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) علماً بالتقرير^(١) المرحلي السنوي عن أعمال فريق الخبراء الاستشاري والوثائق التي تتضمن نتائج الأنشطة الرئيسية لفريق الخبراء الاستشاري في عام ٢٠١٩^(٢).

٢- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً بالإنجازات التي حققها فريق الخبراء الاستشاري في تنفيذ خطة عمله لعام ٢٠١٩، وبوجه خاص ما يلي^(٣):

(أ) تدريب ١٠٦ خبراء وطنيين من خلال تنظيم ثلاث حلقات عمل إقليمية للتدريب العملي وحلقات دراسية شبكية قبل حلقات العمل تناولت إضفاء الطابع المؤسسي على إدارة البيانات لأغراض وضع القوائم الوطنية لجرد غازات الدفيئة^(٤)؛

(ب) مواصلة تقديم برنامج التدريب على التحليل التقني للتقارير المحدث لفترة السنتين لفائدة الخبراء المدرجين على قائمة خبراء اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ^(٥)؛

(١) FCCC/SBI/2019/19.

(٢) FCCC/SBI/2019/18 و FCCC/TP/2019/4.

(٣) انظر: https://unfccc.int/sites/default/files/resource/CGE%202019%20workplan_final%20for%20web.pdf.

(٤) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2019/18.

(٥) انظر: <https://unfccc.int/process/transparency-and-reporting/reporting-and-review-under-the-convention/>.

training-of-review-experts/training-programmes-for-the-technical-analysis-of-biennial-update-reports



(ج) إعداد وتعميم الدليل التقني للبلدان النامية الأطراف بشأن التحضير لتنفيذ إطار الشفافية المعزز بموجب اتفاق باريس^(٦٧)، وأجزاء من مجموعة الأدوات المتعلقة بالترتيبات المؤسسية لدعم القياس والإبلاغ والتحقق، وإطار الشفافية المعزز للعمل المناخي ودعم البلدان النامية الأطراف^(٨)، وبرنامج التعلم الإلكتروني بشأن البلاغات الوطنية^(٩)؛

(د) تنظيم منتديين نموذجيين غير رسميين بشأن دعم تربيّات القياس والإبلاغ والتحقّق القائمة والتحضير لإطار الشفافية المعزز، مما وفر مجالاً غير رسمي للجهات الفاعلة الرئيسية وأصحاب المصلحة الآخرين للمشاركة في تبادل مركّز على التنفيذ بغية تلبية احتياجات البلدان من المساعدة التقنية^(١٠)؛

(هـ) الاضطلاع بعمل تحليلي محدد الهدف، مثل تجميع وتلخيص المشاكل والمعوقات والدروس المستفادة والاحتياجات من بناء القدرات فيما يتعلق بإعداد تقارير البلدان النامية الأطراف^(١١).

٣- وأعربت هيئة التنفيذ عن امتنانها لحكومات بلير والجزائر وكمبوديا لاستضافتها حلقات العمل الإقليمية للتدريب العملي المشار إليها في الفقرة ٢ (أ) أعلاه.

٤- وأعربت هيئة التنفيذ عن تقديرها للأطراف التي قدمت مساهمات مالية لدعم عمل فريق العمل الاستشاري في عام ٢٠١٩.

٥- وواصلت هيئة التنفيذ نظرها في استعراض وتنقيح اختصاصات فريق الخبراء الاستشاري ولكنها لم تختتمه. واتفقت الهيئة الفرعية للتنفيذ على إحالة المسألة إلى مؤتمر الأطراف في دورته الخامسة والعشرين لمزيد من التوجيه، آخذة في الاعتبار النص الوارد في المذكرة غير الرسمية التي أعدها الميسران المشاركان لهذا البند من جدول الأعمال، المتاحة على الموقع الشبكي للاتفاقية^(١٢).

(٦) متاح في الموقعين التاليين: <https://unfccc.int/documents/202962> و <https://unfccc.int/documents/202963>.

(٧) الطبعة الأولى (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩) - نظراً لضيق الوقت، لم يكن من الممكن أن تستفيد هذه الوثيقة من عملية ضمان جودة قوية. ويهدف فريق الخبراء الاستشاري إلى مواصلة إجراء ضمان الجودة، ونتيجة لذلك، قد يخضع بعض المضمون لمزيد من التنقيح في الصيغة النهائية. وعلاوة على ذلك، يعزز فريق الخبراء الاستشاري إجراء تحديثات دورية للنظر في التعليقات الواردة من القراء والممارسين.

(٨) انظر: <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/consultative-group-of-experts>
[.-cge/cge-toolbox-on-institutional-arrangements](https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/consultative-group-of-experts/-cge/cge-toolbox-on-institutional-arrangements)

(٩) متاح علي هذا الرابط التالي: <https://climate.csod.com/client/climate/default.aspx>.

(١٠) انظر: <https://unfccc.int/event/pilot-cge-informal-forum> و <https://unfccc.int/event/institutionalizing-data-management-system-2nd-cge-pilot-informal-forum>

(١١) انظر الوثيقة FCCC/TP/2019/4.

• <https://unfccc.int/documents/203365> (۱۲)